

## 總目 45 – 消防處

管制人員：消防處處長會交代本總目下的開支。

二〇〇六至〇七年度預算 .....	<b>30.210 億元</b>
二〇〇六至〇七年度的編制上限(按薪級中點估計的年薪值)相等於由二〇〇六年三月三十一日預算設有的 9 210 個非首長級職位，增至二〇〇七年三月三十一日的 9 264 個，增幅為 54 個。 .....	<b>23.251 億元</b>
此外，預算於二〇〇六年三月三十一日及二〇〇七年三月三十一日設有 18 個首長級職位。	
承擔額結餘 .....	<b>8,300 萬元</b>

### 管制人員報告

#### 綱領

綱領(1)消防服務

這些綱領納入政策範圍 9：內部保安(保安局局長)。

綱領(2)防火工作

綱領(3)救護服務

#### 詳情

##### 綱領(1)：消防服務

	2004-05 (實際)	2005-06 (原來預算)	2005-06 (修訂)	2006-07 (預算)
財政撥款(百萬元)	2,000.6	1,986.5	1,954.8 (-1.6%)	<b>1,986.8</b> (+1.6%)

(或與 2005-06 原來預算相若)

#### 宗旨

- 2 宗旨是撲滅火災，並在發生火災或其他災難時保障生命和財產，以及採取行動消除火警危險。

#### 簡介

3 透過策略性調派每個總區內訓練有素的人員、裝備及車輛，維持有效的滅火及救援服務，從而迅速和有效率地處理緊急召喚，在發生事故時保障生命和財產。消防處會繼續採取行動消除迫切的火警危險和提高市民的消防安全意識。主要工作包括：

- 為市民提供快捷和有效的消防服務；
- 確保所有滅火和救援單位隨時候命，以便應緊急召喚而即時出動；
- 為全體紀律人員提供複修及戰術訓練，確保工作表現維持在可達到的最高水平；
- 確保公眾人士遵守消防安全規例；以及
- 就消防安全事宜向區議會及地區防火委員會提供意見和作出回應，並舉辦消防安全宣傳活動，藉此加強社區參與滅火工作。

4 二〇〇五年內，除樓宇密集地區火警召喚的召達時間外，在本綱領下所定的服務目標都能達到。樓宇密集地區火警召喚的召達時間表現稍低於目標，主要原因是召喚數目增加、交通擠塞，以及第三代調派系統的初期操作問題。

- 5 有關消防服務的衡量服務表現準則主要有：

#### 目標

	目標	2004 (實際)	2005 (實際)	2006 (計劃)
在樓宇火警召喚總數中，在規定召達時間內抵達現場(%) .....	92.5	94.1	89.2	<b>92.5</b>
在火警召喚中，在 6 分鐘的規定召達時間內抵達樓宇密集地區火警現場(%) .....	92.0	93.7	88.5	<b>92.0</b>

## 總目 45 - 消防處

目標	2004 (實際)	2005 (實際)	2006 (計劃)
在火警召喚中，在 9 至 23 分鐘的規定召達時間內抵達樓宇較為分散或位處偏遠地區的火警現場(%) .....	94.5	96.8	95.0
在 24 小時內處理迫切火警危險投訴(%) .....	100	100	100
應邀舉辦火警演習、消防安全講座、座談會、展覽、會議和進行與消防行動有關的巡查(%) .....	100	100	100
<b>指標</b>			
	2004 (實際)	2005 (實際)	2006 (預算)
火警召喚總數 .....	35 092	37 741	37 500
樓宇密集地區內的樓宇火警召喚總數 .....	25 405	28 880	28 500
樓宇較為分散或位處偏遠地區的火警召喚數目 .....	3 281	3 249	3 200
特別服務召喚數目 .....	20 059	20 813	21 000
先遣急救員到場處理的緊急救護召喚數目# .....	—	—	18 000
處理緊急召喚的車輛架次(緊急出動次數) .....	140 647	146 126	150 000
接獲的迫切火警危險投訴數目 .....	4 115	4 619	4 500
就擺放雜物阻塞走火通道及出口上鎖的情況而發出的消除火警危險通知書數目 .....	601	571	580
提出檢控的次數 .....	36	54	50
巡查醫院／診所次數 .....	349	344	340
為醫院／診所舉行講座及提供諮詢服務次數 .....	370	423	400
為審核維修證明書的準確性而巡查消防裝置的次數 φ .....	—	3 187	3 200

# 自二〇〇六年起，隨着先遣急救員計劃於二〇〇五年全面實施而新訂的指標。

φ 二〇〇五年起的新訂指標。

### 二〇〇六至〇七年度需要特別留意的事項

6 在二〇〇六至〇七年度內，消防處將會：

- 盡力靈活調配資源，務求在處理樓宇火警召喚時，最少有 92.5% 的召喚能在規定召達時間內抵達現場；
- 聯同第三代調派系統承辦商盡力提升系統的性能表現；
- 啟用西九龍填海區新搶救訓練中心和九龍塘新消防局；
- 確保在深港西部通道啟用時，新管制站內的滅火及救援設施準備妥當；
- 計劃興建昂船洲新潛水訓練中心；
- 增加駐有先遣急救員的消防車輛數目，而先遣急救員是曾受特訓的消防人員，在救護車抵達現場前，為傷病者提供基本維生服務；以及
- 計劃更換一艘滅火輪，以加強在海岸水域的滅火及救援能力。

### 綱領(2)：防火工作

	2004-05 (實際)	2005-06 (原來預算)	2005-06 (修訂)	2006-07 (預算)
財政撥款(百萬元)	231.5	227.9	219.3 (-3.8%)	219.1 (-0.1%)

(或較 2005-06 原來預算減少 3.9%)

## 總目 45 – 消防處

### 宗旨

- 7 宗旨是減少本港的火警危險，並確保樓宇或處所按既定用途裝設合適的防火設施。

### 簡介

8 2 個防火總區負責管制危險品及木料倉；消除一般火警危險；為消防裝置承辦商註冊；制訂樓宇的消防安全設施規定，並進行巡查；以及提升訂明商業處所、指明商業建築物和綜合用途樓宇的消防安全標準。此外，2 個防火總區亦就防火事宜，向有關的法定組織和市民提供意見，並致力提高市民的消防安全意識。主要工作包括：

- 為貯存或製造第 2 類(石油氣除外)至第 10 類危險品、貯存木料以及運送第 2 類(石油氣除外)及第 5 類危險品的車輛簽發牌照；
  - 調查有關危險品(石油氣除外)及火警危險的投訴，並採取執法行動；
  - 為消防裝置承辦商註冊；
  - 審核建築圖則有關消防裝置及設備的部分，並簽發證書；
  - 確保樓宇安裝及妥善保養消防裝置及設備；
  - 審批手提滅火裝備；
  - 巡查學校、幼兒中心、食肆、訂明商業處所、指明商業建築物、綜合用途樓宇、卡拉 OK 場所、藥物倚賴者治療康復中心，以及公眾娛樂場所的消防安全情況；
  - 巡查持牌處所的通風系統；
  - 舉行有關消防安全的講座，並提供諮詢服務(醫院／診所除外)；
  - 處理改善樓宇安全綜合貸款計劃有關改善消防安全工程的貸款申請；
  - 改善訂明商業處所及指明商業建築物的消防安全設施；以及
  - 勸諭舊式綜合用途樓宇和住宅樓宇的業主或佔用人提高樓宇的消防安全標準，並為實施消防安全(建築物)條例做好準備。
- 9 二〇〇五年內，消防處能達到本綱領下所定的目標。
- 10 有關防火工作的衡量服務表現準則主要有：

### 目標

	目標	2004 (實際)	2005 (實際)	2006 (計劃)
收到有關貯存或製造第 2 類(石油氣除外)至第 10 類危險品及／或貯存木料牌照的申請書及所需資料或詳細圖則後，在 28 日內發出安全規定(%) .....	100	100	100	100
收到有關運送第 2 類(石油氣除外)或第 5 類危險品車輛牌照申請書後，在 6 日內發出安全規定(%)	100	100	100	100
確定申請人完全遵守有關貯存或製造第 2 類(石油氣除外)至第 10 類危險品及／或貯存木料的安全規定後，在 6 日內簽發牌照(%)	100	100	100	100
確定車輛完全遵守有關運送第 2 類(石油氣除外)或第 5 類危險品的安全規定後，在 6 日內簽發牌照(%) .....	100	100	100	100
收到有關為學校、幼兒中心、食肆、公眾娛樂場所、卡拉 OK 場所，以及藥物倚賴者治療康復中心發牌或註冊的申請書及所需資料或詳細圖則後，在 20 個工作日內發出消防安全規定(%) ‡ ....	90	—	—	90
確定所有牌照或註冊申請完全遵照消防安全規定後，在 7 個工作日內簽發消防證書(%) ‡ .....	90	—	—	90

## 總目 45 – 消防處

目標	2004 (實際)	2005 (實際)	2006 (計劃)
接到有關危險品(石油氣除外)的投訴或迫切的火警危險報告後，在 24 小時內展開調查(%) .....	100	100	100
接到有關非迫切的火警危險投訴後，在 12 日內展開調查(%) ....	100	100	100
接到投訴後 30 日內將調查結果告知投訴人(%) .....	100	100	100
接到申請書後 7 日內為消防裝置承辦商辦理註冊手續(%) .....	100	100	100
在消防裝置承辦商辦妥所有註冊手續後 14 日內發出批准書(%) ....	100	100	100
巡查訂明商業處所的數目 $\alpha$ .....	150	216	190
巡查指明商業建築物的數目 $\beta$ .....	140	159	140
巡查綜合用途樓宇的數目 .....	900	907	900

‡ 二〇〇六年起的新訂目標。

### 指標

	2004 (實際)	2005 (實際)	2006 (預算)
牌照續期數目			
木料倉或危險品倉庫 .....	4 463	4 298	4 500
危險品車輛 .....	1 544	1 578	1 650
發出消除火警危險通知書數目(擺放雜物阻塞走火通道及出口上鎖除外) .....	4 731	2 648	2 650
提出檢控的次數			
危險品倉庫及木料倉 .....	426	351	360
火警危險 .....	215	185	180
審核建築圖則數目 .....	11 252	12 488	12 000
巡查消防裝置及設備次數 .....	82 232	81 730	82 000
處理手提滅火裝備的申請數目 .....	431	838	800
巡查學校、幼兒中心、食肆、公眾娛樂場所、卡拉 OK 場所，以及藥物倚賴者治療康復中心的消防安全情況次數 .....	34 345	34 332	34 000
巡查商業處所及綜合用途樓宇的消防安全情況次數 .....	13 761	13 832	14 000
巡查持牌處所的通風系統次數 .....	5 936	5 788	5 800
舉行講座及提供諮詢服務次數(醫院/診所除外)....	19 691	26 363	26 500
訂明商業處所 $\alpha$			
發出消防安全指示的數目 .....	1 117	950	800
已遵辦/撤銷的消防安全指示數目 $\phi$ .....	610	912	920
指明商業建築物 $\beta$			
發出改善消防安全指示的數目 .....	4 172	5 801	5 500
已遵辦/撤銷的改善消防安全指示數目 $\phi$ .....	4 880	9 341	9 400
綜合用途樓宇			
獲發勸諭信的樓宇數目 .....	900	900	900
發出勸諭信的數目 .....	12 148	12 897	9 000

$\alpha$  消防安全(商業處所)條例自一九九七年五月實施後，截至二〇〇五年十二月三十一日，消防處聯同屋宇署巡查了 1 619 個訂明商業處所。消防處共發出 7 699 份消防安全指示，其中 5 870 份已予遵辦或撤銷。整體上，444 個訂明商業處所已按指示完成改善工程或有關的消防安全指示已予撤銷。

## 總目 45 - 消防處

- β 消防安全(商業處所)(修訂)條例(以包括指明商業建築物)自一九九八年六月實施後，截至二〇〇五年十二月三十一日，消防處聯同屋宇署巡查了 1 240 座指明商業建築物。消防處共發出 40 869 份改善消防安全指示，其中 25 187 份已予遵辦或撤銷。整體上，305 座指明商業建築物已按指示完成改善工程或有關的改善消防安全指示已予撤銷。
- φ 為補充說明遵辦情況，因擁有權／佔用人／佔用情況變更而作廢的指示，已由二〇〇五年一月一日起，歸入「已遵辦／撤銷」的數目。

### 二〇〇六至〇七年度需要特別留意的事項

- 11 在二〇〇六至〇七年度內，
- 消防處將繼續：
    - 加強樓面面積逾 230 平方米的訂明商業處所的防火措施；
    - 加強舊式商業樓宇的消防安全措施；
    - 監察綜合用途樓宇、住宅樓宇及工業樓宇的消防安全標準；
    - 向公眾推廣消防安全文化，從而提高市民的消防安全意識；
    - 統籌和擴展消防安全大使計劃；
    - 加緊巡查樓宇的消防裝置及供滅火時使用的緊急車輛通道，並向業主及住客說明妥善保養這些設施的重要性；
    - 擬備 2002 年危險品(修訂)條例的附屬法例，以加強對危險品的管制；
    - 監察註冊消防裝置承辦商的表現；以及
    - 檢討消防裝置承辦商註冊制度的法例規定。
  - 消防處會探討就樓宇及持牌處所的消防安全引入第三方驗證的可行性。

### 綱領(3)：救護服務

	2004-05 (實際)	2005-06 (原來預算)	2005-06 (修訂)	2006-07 (預算)
財政撥款(百萬元)	805.4	793.2	786.6 (-0.8%)	815.1 (+3.6%)
				(或較 2005-06 原來 預算增加 2.8%)

### 宗旨

- 12 宗旨是提供快捷和有效的輔助醫療緊急救護服務，以應付市民的需求。

### 簡介

13 透過策略性調派訓練有素的人員、裝備及救護車，消防處在救護服務方面能夠繼續快捷及有效地處理救護召喚。主要工作包括：

- 為任何看來需要迅速或即時治療的人士提供協助，確保他的安全、施行復甦法或維持他的生命，並減低他的痛苦或焦慮；
- 確保盡快處理所有緊急召喚；這些召喚涉及即時提供救護，以及其後將傷病者送往醫院治療；
- 確保盡快處理消防處所接獲的所有急切召喚；這些召喚涉及將傷病者由醫院或診所轉送往急症醫院，接受急切診斷或治療；
- 確保所有救護車及裝備保養妥善，並隨時可以使用；
- 與地區組織、醫療機構等保持良好工作關係，以便快捷和有效地執行職務；以及
- 通過定期和專門的訓練，確保救護人員能熟習和加強院前緊急護理知識和技術。

14 二〇〇五年內，在本綱領下的服務表現稍低於所定的目標，主要原因是緊急救護召喚數目增加、交通擠塞，以及第三代調派系統的初期操作問題。

- 15 有關救護服務的衡量服務表現準則主要有：

#### 目標

	目標	2004 (實際)	2005 (實際)	2006 (計劃)
在緊急召喚中，能夠在 12 分鐘的目標召達時間內抵達現場(%) ...	92.5	91.1	89.6	92.5

## 總目 45 – 消防處

指標	2004 (實際)	2005 (實際)	2006 (預算)
緊急召喚的數目 .....	536 359	549 866	<b>571 000</b>
急切召喚的數目 .....	37 192	34 175	<b>31 000</b>
每部救護車處理召喚的平均數目 .....	2 317	2 290	<b>2 330</b>

### 二〇〇六至〇七年度需要特別留意的事項

**16** 在二〇〇六至〇七年度內，消防處將會：

- 繼續靈活調配資源，以達到召達時間的目標；
- 透過消防處醫學顧問統籌的持續專門醫學訓練課程，繼續加強救護人員的院前緊急救護知識和輔助醫療技術；
- 啟用九龍塘新救護站；
- 確保在深港西部通道啟用時，新管制站內的救護設施準備妥當；
- 計劃興建荔枝角新救護站；
- 繼續推行社區教育計劃，包括為公眾提供心肺復甦法訓練；
- 繼續舉辦宣傳活動，教育市民適當地使用救護服務，並在召喚緊急救護服務時提供正確的資料；以及
- 探討在香港推行救護車調派分級制的可行性。

## 總目 45 – 消防處

### 財政撥款分析

	2004-05 (實際) (百萬元)	2005-06 (原來預算) (百萬元)	2005-06 (修訂) (百萬元)	2006-07 (預算) (百萬元)
<b>綱領</b>				
(1) 消防服務 .....	2,000.6	1,986.5	1,954.8	<b>1,986.8</b>
(2) 防火工作 .....	231.5	227.9	219.3	<b>219.1</b>
(3) 救護服務 .....	805.4	793.2	786.6	<b>815.1</b>
	3,037.5	3,007.6	2,960.7 (-1.6%)	<b>3,021.0</b> (+2.0%)

(或較2005-06原來  
預算增加0.4%)

### 財政撥款及人手編制分析

#### 綱領(1)

二〇〇六至〇七年度的撥款較二〇〇五至〇六年度的修訂預算增加 3,200 萬元(1.6%)，主要由於新消防局需淨開設 8 個職位，因填補職位空缺而需要增加撥款，全面啟用第三代調派系統而需要增加運作開支，以及燃料價格急升。部分增加的開支，因更換消防車輛和設備所需的現金流量減少而得以抵銷。

#### 綱領(2)

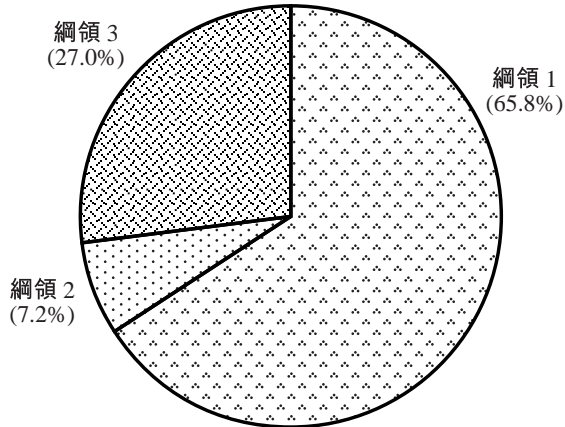
雖然已把開設 3 個職位的開支計算在內，但二〇〇六至〇七年度的撥款較二〇〇五至〇六年度的修訂預算仍減少 20 萬元(0.1%)，主要由於運作開支有所減少。

#### 綱領(3)

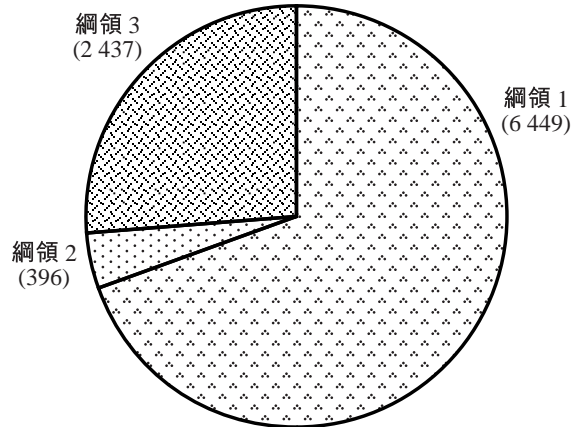
二〇〇六至〇七年度的撥款較二〇〇五至〇六年度的修訂預算增加 2,850 萬元(3.6%)，主要由於需淨開設 43 個職位，因填補職位空缺而需要增加撥款，全面啟用第三代調派系統而需要增加運作開支，燃料價格急升，以及因更換救護車所需的現金流量增加。

總目 45 - 消防處

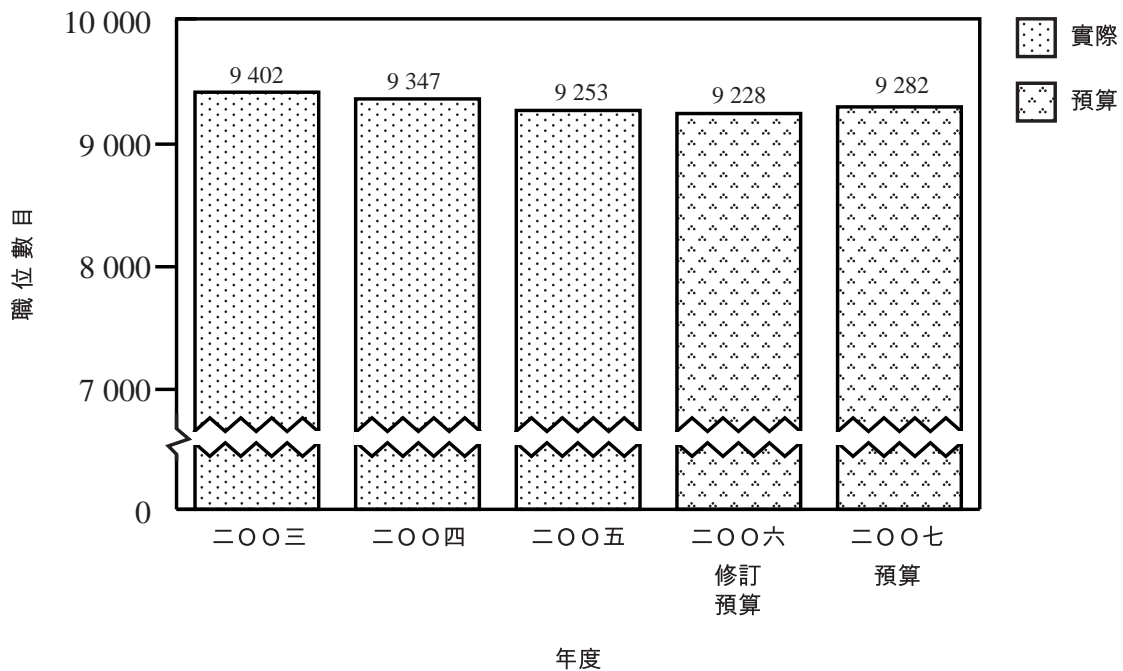
各綱領的撥款分配情況  
(二〇〇六至〇七年度)



各綱領的員工人數  
(截至二〇〇七年三月三十一日止)



編制的變動  
(截至三月三十一日止)





## 總目 45 - 消防處

分目 (編號)	2004-05 實際開支	2005-06 核准預算	2005-06 修訂預算	2006-07 預算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
<b>經營帳</b>					
經常開支					
000	運作開支 .....	2,923,686	2,916,644	2,874,728	<b>2,940,563</b>
	經常開支總額 .....	2,923,686	2,916,644	2,874,728	<b>2,940,563</b>
非經常開支					
700	一般非經常開支 .....	491	865	373	<b>667</b>
	非經常開支總額 .....	491	865	373	<b>667</b>
	經營帳總額 .....	2,924,177	2,917,509	2,875,101	<b>2,941,230</b>
<b>資本帳</b>					
機器、設備及工程					
603	機器、車輛及設備 .....	86,642	67,272	62,917	<b>55,730</b>
661	小型機器、車輛及設備(整體撥款) .....	26,691	22,781	22,652	<b>24,025</b>
	機器、設備及工程開支總額 .....	113,333	90,053	85,569	<b>79,755</b>
	資本帳總額 .....	113,333	90,053	85,569	<b>79,755</b>
	開支總額 .....	<b>3,037,510</b>	<b>3,007,562</b>	<b>2,960,670</b>	<b>3,020,985</b>

## 總目 45 – 消防處

### 按分目列出的開支詳情

二〇〇六至〇七年度消防處所需薪金及開支預算為 3,020,985,000 元，較二〇〇五至〇六年度的修訂預算增加 60,315,000 元，而較二〇〇四至〇五年度的實際開支減少 16,525,000 元。

#### 經營帳

##### 經常開支

2 在分目 000 運作開支項下的撥款 2,940,563,000 元，用以支付消防處的薪金、津貼及其他運作開支。

3 截至二〇〇六年三月三十一日止，消防處的人手編制有 9 228 個常額職位。預期在二〇〇六至〇七年度會淨開設 54 個常額職位。在某些限制下，管制人員可按獲授權力，在二〇〇六至〇七年度開設或刪減非首長級職位，但所有該類職位的按薪級中點估計的年薪值不能超過 2,325,105,000 元。

4 在分目 000 運作開支項下的財政撥款分析如下：

	2004-05 (實際) (\$'000)	2005-06 (原來預算) (\$'000)	2005-06 (修訂預算) (\$'000)	2006-07 (預算) (\$'000)
個人薪酬				
－ 薪金 .....	2,557,743	2,529,277	2,497,375	2,542,750
－ 津貼 .....	4,188	6,802	5,916	6,977
－ 與工作有關連津貼 .....	31,506	32,013	30,838	32,217
與員工有關連的開支				
－ 強制性公積金供款 .....	4,053	2,419	3,136	4,262
－ 公務員公積金供款 .....	9,057	20,353	19,600	22,398
部門開支				
－ 專門用途的物料及設備 .....	35,204	31,341	36,672	29,973
－ 一般部門開支 .....	281,935	294,439	281,191	301,986
	<u>2,923,686</u>	<u>2,916,644</u>	<u>2,874,728</u>	<u>2,940,563</u>

## 總目 45 – 消防處

		承擔額			
分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2005 止 的累積開支	2005-06 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>經營帳</b>					
700	一般非經常開支				
679	向市民宣傳保障財物免受火警威脅、預防山火，以及危險品(修訂)條例草案的運動.....	2,500	2,184	50	266
703	宣傳樓宇消防安全信息及推廣輔助醫療救護服務 .....	3,000	2,260	323	417
		5,500	4,444	373	683
<b>資本帳</b>					
603	機器、車輛及設備				
451	更換 1 部流動傷者治療車 F082.....	3,000	—	1,200	1,800
452	更換 1 部拯救車 F437.....	3,500	—	1,400	2,100
453	更換 1 部油壓升降台 F440 .....	4,300	—	—	4,300
454	更換 1 部油壓升降台 F454 .....	4,300	—	—	4,300
461	更換 1 部升降台 F478.....	6,000	—	—	6,000
488	更換 1 部機場消防車 R32.....	9,600	—	210	9,390
615	更換葛量洪號滅火輪 .....	48,533	47,851	—	682
682	更換 6 號滅火輪 .....	70,750	40,013	16,885	13,852
683	為天水圍消防局更換 1 部油壓升降台 .....	4,500	3,153	200	1,147
684	為旭龢消防局更換 1 部油壓升降台 .....	4,500	3,133	200	1,167
685	為愉景灣消防局更換 1 部油壓升降台 .....	4,500	3,182	200	1,118
686	為順利消防局更換 1 部油壓升降台 .....	4,500	3,133	200	1,167
687	為駕駛訓練學校更換 1 部油壓升降台 .....	4,500	3,237	200	1,063
688	為春坎角消防局更換 1 部泵車 .....	3,200	1,997	300	903
689	為八鄉消防局更換 1 部泵車 .....	3,200	1,984	300	916
690	為薄扶林消防局更換 1 部泵車 .....	3,200	1,984	300	916
691	為將軍澳消防局更換 1 部泵車 .....	3,200	1,984	300	916
692	為大澳消防局更換 1 部泵車 .....	3,200	1,984	300	916
693	為駕駛訓練學校更換 1 部泵車 .....	3,200	1,984	300	916

## 總目 45 – 消防處

### 承擔額 – 續

分目	項目	核准	截至	2005-06	結餘
(編號)	(編號) 涵蓋的範圍	承擔額	31.3.2005止 的累積開支	修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>資本帳 – 續</b>					
603	<b>機器、車輛及設備 – 續</b>				
694	為上環消防局更換 1 部呼吸器 供應車 .....	2,500	2,288	90	122
695	為沙田消防局更換 1 部呼吸器 供應車 .....	2,500	2,065	200	235
696	為黃大仙消防局更換 1 部呼吸 器供應車 .....	2,500	2,068	200	232
697	為青衣南消防局更換 1 部泡車 ...	2,500	1,771	300	429
698	為望后石消防局更換 1 部泡車 ...	2,500	1,760	300	440
699	為藍田消防局更換 1 部泡車 ....	2,500	1,760	300	440
700	為柴灣消防局更換 1 部泡車 ....	2,500	1,871	300	329
704	為機場消防隊更換 1 部無千斤 頂升降台 .....	6,250	5,832	200	218
706	為東涌消防局更換 1 部旋轉台 鋼梯車 .....	5,500	5,234	40	226
707	為馬鞍山消防局更換 1 部旋轉 台鋼梯車 .....	5,500	5,160	40	300
708	為北角消防局更換 1 部旋轉台 鋼梯車 .....	5,500	5,160	40	300
709	為機場消防主局更換 1 部無千 斤頂升降台 .....	6,000	5,814	27	159
710	為東涌消防局更換 1 部潛水裝 備供應車 .....	2,500	1,236	400	864
711	購買 1 艘連運送架的快艇，以 加強在大澳涌淺水區域的滅 火工作 .....	500	292	100	108
713	更換 1 部油壓升降台 F441 .....	4,300	—	—	4,300
714	更換 1 部泵車 F442 .....	3,200	490	2,200	510
715	更換 1 部泵車 F447 .....	3,200	—	2,500	700
716	更換 1 部泵車 F448 .....	3,200	—	2,500	700
717	更換 1 部泵車 F450 .....	3,200	—	2,500	700
718	更換 1 部泵車 F453 .....	3,200	—	2,500	700
719	更換 1 部泵車 F455 .....	3,200	—	2,500	700
720	更換 1 部泵車 F458 .....	3,200	—	2,500	700
721	更換 1 部泵車 F461 .....	3,200	—	2,500	700
815	更換 1 部泵車 F457 .....	3,800	—	—	3,800

## 總目 45 – 消防處

### 承擔額 – 續

分目 項目 (編號)(編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2005止 的累積開支	2005-06 修訂預算開支	結餘
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>資本帳 – 續</b>				
603 機器、車輛及設備 – 續				
816 更換 1 部油壓升降台 F462 .....	4,300	—	—	4,300
817 更換 1 部旋轉台鋼梯車 F101 ..	6,500	—	—	6,500
	<u>285,433</u>	<u>158,420</u>	<u>44,732</u>	<u>82,281</u>
總額 .....	<u><u>290,933</u></u>	<u><u>162,864</u></u>	<u><u>45,105</u></u>	<u><u>82,964</u></u>